

---

# DEUTSCHES SPRACHDIPLOM



## Stufenprüfung A2/B1

# La Certification en langue

- **décidée dans le cadre du Plan de Relance de l'enseignement de l'allemand en octobre 2004**
- **gratuite**
- **aucune incidence sur le parcours scolaire**
- **un examen de langue scolaire**
  
- **valorise la réussite des élèves**
- **reconnait un niveau de compétence validé par nos partenaires allemands**

# La Certification en langue

Le partenaire allemand de l'Education Nationale est la Conférence Permanente des Länder → **KMK** qui dispense un diplôme de langue allemande reconnu **DSD**.

L'opération est effectuée sous la responsabilité de l'Education Nationale.

- les épreuves orales et écrites ont lieu dans les établissements scolaires.
- les interrogations et corrections sont faites par des professeurs d'allemand.

Les élèves ayant satisfait à l'ensemble des exigences reçoivent la **certification** correspondante de la **KMK**.

Mais tous les élèves ayant apporté la preuve du niveau de compétence évalué dans au moins une activité langagière, reçoivent du rectorat une **attestation de réussite partielle**.

# Les modalités de certification

La certification en allemand est proposée à tous les élèves des établissements publics ou privés sous contrat répondant aux conditions suivantes:

- **Elèves volontaires de seconde des lycées généraux et technologiques**
- **Elèves volontaires de première de lycées professionnels**
- **Elèves volontaires de troisième ou proposés par leurs professeurs au vu de leur très bon niveau d'allemand**

# DSD A2/B1 en France:

- Conception et certification: **KMK**
- Organisation : **Education Nationale**
- Formation des formateurs: **Goethe Institut**

Ständige Konferenz der Kultusminister der Länder  
in der Bundesrepublik Deutschland

## Deutsches Sprachdiplom der Kultusministerkonferenz – B1

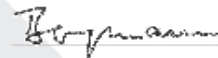
hat dieses Diplom durch eine schriftliche und mündliche Prüfung im Rahmen der schulischen  
Ausbildung erworben und Deutschkenntnisse in den Teilkompetenzen

Leseverstehen  
Hörverstehen  
Schriftliche Kommunikation  
Mündliche Kommunikation

auf dem Niveau B1 nachgewiesen.

Damit sind die sprachlichen Voraussetzungen, die zur Aufnahme in ein Studienkolleg in Deutschland  
erforderlich sind, erfüllt.

Berlin, 22.06.2010



Vorsitz des Zentralen Ausschusses für  
das Deutsche Sprachdiplom  
der Kultusministerkonferenz



Paris, 31.08.2010



Zuständige Auslandsvertretung  
der Bundesrepublik Deutschland

# Description des épreuves

- **l'expression collective écrite** qui évalue le niveau de compétence dans trois activités langagières: **la CE, l'EE et la CO**
- **l'épreuve individuelle orale** d'une durée totale de **15 minutes** évalue l'expression orale en interaction et en continu.

Elle comporte trois parties de durée égale:

- ✓ **un entretien** où l'élève réagit aux questions posées par l'interrogateur
- ✓ **la présentation par l'élève** d'un thème correspondant à l'un de ses centres d'intérêt préparé et arrêté avec son professeur.
- ✓ **Un entretien** où l'élève répond aux questions de l'interrogateur par rapport à son exposé.



**Das deutsche Sprachdiplom  
DSDI A2/B1  
CECRL**

<http://www.auslandsschulwesen.de>

KMK / MEN

	RECEPTION	PRODUCTION
DSD I	LV A2 = 7 B1 = 13 HV A2 = 6 B1 = 12	8 -12

### Durée des épreuves

<b>Compréhension de l'écrit</b>	<b>60 mn + 5 mn</b>	<b>pause</b>
<b>Compréhension de l'oral</b>	<b>30 mn + 5 mn</b>	<b>Pause</b>
<b>Expression écrite</b>	<b>60 mn</b>	
<b>Epreuve orale</b>	<b>3 X 5 mn</b>	

# Compréhension de l'écrit

Première partie A2 : texte à trous + titre

Deuxième partie A2 : 10 courts textes.

Troisième partie A2/B1:R/F texte informatif.

Quatrième partie B1 : texte QCM 3 options

Cinquième partie B1 : articles /  
correspondance

# Compréhension de l'oral

Première partie A2 : cinq dialogues QCM 3

Deuxième partie A2 : messages QCM 3.

Troisième partie A2/B1: interview R / F

Quatrième partie B1 : récit / description  
QCM 3

Cinquième partie B1 : conversations :  
correspondance

# Expression orale 15 mn

Interaction 4-5 mn



Exposé 5 mn  
Questions 5mn



# Expression écrite 60mn

4 courts textes  
journal/forum

Restitution.

Compte rendu d'expérience.

Opinion personnelle.